



2—LA NACION.— Viernes 29 de agosto de 1952

## Notas de la gran ciudad

Como en las viejas librerías al aire libre de las orillas del Sena, aparecen en bajas estanterías y a lo largo de una profunda galería de la tercera cuadra de la pintoresca ciudad de San Diego, libros polvorientos y ajados que despiertan la curiosidad de los eternos buscadores de viejas "novedades". Su propietario, Fernando Clauzen, llegó a diez años de Alemania hace 16 años, este empleado en implantar esta parisina modalidad en las compraventas de libros. Cinco librerías de la segunda cuadra de San Diego son sus sucesivas hijas de Clauzen, que las fué vendiendo a sus actuales propietarios hasta quedarse con su establecimiento local de hoy, donde baña un cielo crepuscular, se reúnen a platicar para las tardes, inspirados en los amistosos y amarillentos volúmenes, Ricardo Latham, Mariano Latorre, con el locuaz e inquieto ex ciudadano aleman.

Muchos de estos libros saben del secreto de sus dueños, sobre todo los de estudio, que los acompañaron en largas horas de insomnio e inquietud para poder salir avante con el "tramo". También el libro de la Juventud, que se inició en el canto de las letras, y no guardó el libro de sus primeras páginas en la literatura que son recuerdos amables cuando el cabello ya empieza a tomar el color que le dan los años. "Cuántos hombres maduros de nuestros días, querrían recuperar hoy día los libros del colegio, que se fueron de sus manos después de dar exámenes llevándose parte de su vida".

LEGRES pila de manzanas, coloradas y amarillas, llenas tentadoras, las fruterías y pescaderías a lucir el diente en su carnosas pulpa. Rellenas, junto con la naranja, en la época invernal, participan cortadas en trozos, en los ponches homenajes a los innumerables santos del calendario. Procedentes casi en su mayoría de Valdivia, comparte los honores de ser la más solicitada junto con la Yellow New-ton, de suave sabor amarillento, y con la dulce Huichobro. Disfrutadas con un barniz rojo y dulce, y provistas de un pañuelo hacen alegres señas a los colegiales, cuyas manos hurgan en los bolillos hasta encontrar el peso que los hará disfrutar del frutal confite, que, por supuesto, está hecho a base de humildes y pequeñas manzanas. Sus grandes y orgullosas hermanas, de ilustres nombres, tienen un precio más elevado: cuatro a cinco pesos cada una. La aparición de cerezas, damascos y duraznos, anegará el esplendor de la manzana cuvo presión se volverá a dejar sentir junto con la alabardada dulzura. Iniciación del año escolar. La manzana fruta dulcificada, seguirá siempre formando parte del presupuesto de la mesa semanal de nuestro colegial. V. G. G.

## SE HARAN GESTIONES PARA EVITAR HUELGA GENERAL DE BANCOS

Mientras el Ministro del Trabajo, don Juan Atala, anuncia ayer que el paro bancario que se había anunciado para hoy, no se haría efectivo, la Federación Bancaria en su reunión de año, che acordó, a excepción del Sindicato del Banco de Chile, paralizar sus labores en forma indefinida, a contar desde las 8 horas de hoy. El Sindicato de la Caja de Ahorros no ha adoptado ninguna resolución hasta el momento.

El Ministro señor Atala dijo: "El paro no se efectuaría hasta no conocer los resultados de la entrevista que sostendrá a las 10 horas de hoy, con miembros del directorio del Banco de "A. Edwards y Cia.", para buscar una solución directa al conflicto".

El señor Atala dijo que ayer había celebrado nuevas entrevistas con dirigentes del Banco Edwards y con miembros del Sindicato de la misma institución sobre la base de someter el diferendo a un arbitraje, proposición que fué rechazada por los empleados.

Dijo finalmente el señor Atala que creía posible una fórmula de entendimiento.

El Jefe de Valparaíso se informó y en la capital se produjo igual fenómeno, que las autoridades bancarias tuvieron ayer extraordinario movimiento con motivo del anuncio de la huelga general bancaria, pues centenares de firmas retiraron cuantiosas sumas de dinero para cumplimiento a sus obligaciones y a los pagos de sueldos y salarios.

## JORGE GOMEZ FUE EL MEJOR BOXEADOR DE LA 2.a RUEDA

Anoche, en el ring del Estadio Chile, se cumplió la segunda ronda del campeonato de boxeo para pugilistas veteranos, organizado por la Asociación Propaganda. Conforme lo anunciamos ayer, dirigió el combate Iñaki Barrios, en el cual los luchadores diez peleas oficiales, dándose así cumplimiento al programa y a la hora para dar término al espectáculo. El juez del combate fue el indiscutible José Urdaneta. José Gómez, del Club Faraco, que mostró evidencias progresivas, su facilidad para el combate, su agilidad y su velocidad de respuesta, dejó impresionado al público que conoce la traectoria de este joven atleta, que hace dos años debutó en el ring de Valparaíso, en Barrios, en la categoría gallo. Anoche superó fisiológicamente a Zenón Ola, del Club Unión Mutualista, al finalizar el combate con una victoria clara. El juez de boxeo esperó la cuenta bisagra, y aun cuando pudo incorporarse, optó por suspender la pelea. Los resultados oficiales fueron: José Gómez (Faraco) 10 puntos; Zenón Ola (Unión Mutualista) 8 puntos; Mario Valenzuela (Barrios) 7 puntos; y Olivero M. (Faraco).

MEDIO-MERDIANO LIVIANO.— Orlande Peñalver (Barrios), por 7 puntos, venció a Ernesto Pérez (Faraco), 5 puntos.

LIVIANO.— Jorge Gómez (Faraco), por 8 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 7 puntos.

PLUMA.— Gerardo Clafenvic (C. Urabábas) por puntos a Segundo Beltrán (Barrios), 7 puntos; y Mario Valenzuela (Barrios) de igual modo a Manuel Basca (Faraco) y Víctor Cepeda (C. Urabábas), por decisión a Osvaldo Latorre (Barrios).

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

LIVIANO.— Jorge Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

VALPARAISO.— José Gómez (Faraco), por 7 puntos, venció a Renzo Ola (Unión Mutualista) y Mario Valenzuela (Barrios), por 6 puntos.

ACEITE ARGENTINO SE  
CAMBIARIA POR ACERO  
DE USINA HUACHIPATO

El Ministro de Economía y Comercio informó que espera recibir, de un momento a otro, informaciones del señor Roberto Vergara, gerente de la Compañía de Acero del Pacífico y del Embajador de Chile en Buenos Aires, señor Germán Vergara Donoso, sobre la posibilidad de intercambiar con Argentina, 10 a 12 mil toneladas de aceite comestible por acero de Huachipato.

El señor Roberto Vergara se encuentra en aquella ciudad, con la misión específica de consultar los precios y condiciones de pago de este producto.

mentación, quien corroboró totalmente las afirmaciones del Comisario General.

LA OPINION PUBLICA

El Ejecutivo Nacional de la Federación de Empleados de Bancos de Chile refutó la tesis por el Directorio del Banco de A. Edwards, fechada el 28 de agosto de 1952, por ser ésta de su autoría. En efecto, la referida publicación dice que el Sindicato presentó un plan de cuatro días, pedido por ese Consejo". Es que la Directiva del Sindicato presentó el día 12 de agosto, dando un plazo hasta el mes para conseguir una contestación. La fecha en la que no fue dada dentro de este plazo, el personal declararse en huelga el 21 de los

meses, además, expresar que:

Un procedimiento hecho por el Consejo es engañoso,

que el 45% de que se habla en la publicación comentamos, considera los aumentos ya

en efectivo del año, que obedecen al re-

al. Además, esta fórmula de solución vendría

aer en un alto porcentaje los sueldos de los

directores y apoderados, reduciéndose, en

el dicho aumento a un término medio de

de \$100,000, sobre los actuales sueldos para el resto del

personal.

En resumen, la permanente política de

negociación seguida a través de su existencia, se

hace imposible creer que un Banco centenario

no pueda conceder a su personal el aumento

anual. Asimismo, la seguridad de que el Banco de

A. Edwards & Cia. puede, sin temor a ningún tras-

lado financiero, afrontar los mayores gastos que

la satisfacción de las peticiones presentadas

por el personal.

La Directiva Nacional, asesorada por los dirigien-

tes del Banco de A. Edwards & Cia., de

Santiago y Santiago, agotó todos los medios a su

disposición a fin de solucionar este conflicto y impedir

que el Banco general bancario, que ocasionaría serios

problemas al país, situación que somos los primeros

en señalar.

La Directiva Nacional termina sollicitando a los

poderes públicos intervenzan, de una manera

rápida, para lograr un rápido entendimiento entre las partes en conflicto, exigiendo al Consejo del

Banco de A. Edwards & Cia. abandone su posición

de intransigencia.

EJECUTIVO NACIONAL  
"FESEBACH"

## Clinica dental más grande del país funciona en la Avenida Santa María

Es atendida por los alumnos  
de últimos cursos de  
la Escuela Dental

Cuatrocientos novienta y ocho alumnos, usando dentales y gorros blancos, llenan los pasillos de la Escuela de Dentística de la Universidad de Chile. De estos, 200 son mujeres. Contrasta la alegría típica de la juventud universitaria, que demuestran fuera de las aulas, con la seriedad, digna de un veterano profesional, que tienen cuando "ofician" en la clínica de cirugía u otras, 80 alumnos, al año reciben su título de "Oftálmico Dentista". 15 de ellos atienden ayer a cuarenta personas de distintas condiciones sociales.

El recordado profesor señor Germán Valenzuela Basterrica es considerado el padre y fundador de la Escuela Dental. A él se debe el edificio que ocupa en la actualidad. En efecto, en febrero de 1909 se incendió la Embajada Alemana en Santiago. Su secretario, Guillermo Becker, se hizo aparecer como muerto en el incendio. Cuando el cadáver fue extraído de los escombros, se dudó de su verdadera identidad. Fue entonces cuando intervino el doctor Valenzuela. Este practicó un examen en la dentadura del cadáver y estableció que pertenecía al portero de la Embajada, de apellido Tapia, y no a Becker. La policía practicó diferentes averiguaciones, las que llevaron a la detención de Becker y su posterior condena por crimen.

Por este trabajo, el entonces Presidente de la República, don Pedro Montt, quiso pagar al doctor Valenzuela un honorario. Este solicitó a guisa de tal, la edificación del local en que funciona hasta nuestros días la Escuela. Junto al retrato del doctor Valenzuela, en la sala del director, se encuentra, en una urna de mármol y vidrio, el cráneo de Tapia.

Un severo reglamento rige los estudios de dentística. Los alumnos, durante los dos primeros años, sólo hacen estudios médicos generales. Sólo en el tercer año toman contacto con la dentadura, sobre modelos. A los cursos teóricos les siguen los prácticos. Ambos se complementan y practicarán en pacientes vivos.

Cinco mil personas, de diferentes clases sociales, se atienden al año en la escuela. Una extracción vale \$ 20. El promedio del valor de una tapadura con oro es de \$ 250. Una prótesis inmediata, es decir, extracción de toda la dentadura con reposición inmediata, mediante plancha, vale \$ 2,000, en comparación con los diez o más que cuesta en la oficina de un dentista. Es que en la Escuela Dental sólo secobra el material empleado, recuperado en un pequeño porcentaje destinado al mantenimiento del establecimiento. Todos estos tra-

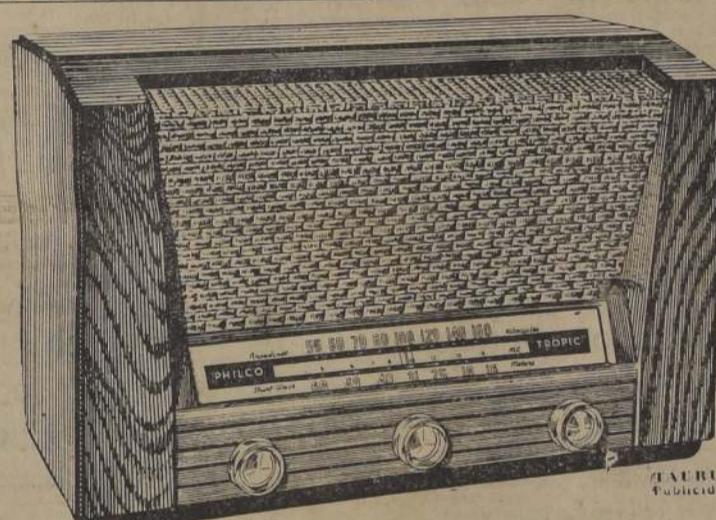


ATENCION MUTUA EN LA ESCUELA DENTAL.— No sólo a pacientes extranjeros al establecimiento atienden los alumnos de la Escuela Dental. En el arriba vemos a Sergio Olave alumno del quinto año, prestando atención profesional a su compañera de curso, Ana Basavilbaso. Es una demostración de confianza y, al mismo tiempo, de que ellos también saben lo poco piacente que es estar sentado en el clásico sillón.

bajos son ejecutados por los alumnos, bajo la vigilancia de un ayudante de cátedra, que es un profesional.

Pocos son los reclamos que se presentan de parte de los pacientes atendidos, y se debe a que algunos alumnos, por nec-

tos años y  
años PHILCO ha  
lanzado decenas  
de modelos cada vez  
más perfectos y  
cada vez más  
hermosos manteniendo  
siempre el puesto  
de Líder en Radio y  
Electrónica



## Y ahora EL LIDER

Nuevos modelos de receptor Philco Tropic N. 3510

5 tubos. Onda corta y larga. Parlante aclimatado. Corriente Universal.

Modernísimo gabinete de madera de la Nueva Línea Philco Tropic "New Style" con todas sus partes totalmente tropicalizadas lo que asegura su perfecto funcionamiento en cualquier clima. Es una exclusividad de Philco!

Mire, admire y adquiera un 'Lider' donde su Distribuidor Philco.

Ud. debe tener un LIDER en su casa y a sus órdenes!

## PHILCO

Líder en Radio, Televisión, Refrigeración y Electrónica

### LISTA DE DISTRIBUIDORES — SANTIAGO

A la Ville de Nice	Huérfanos esq. Alumada
Almacenes Paris	Alameda esq. San Antonio
Casa García	Alameda esq. Av. España
Distribuidora Providencia	Providencia 1222-1228
Eduardo Gasman	Moneda 796
Enrique Davis	San Diego 667
Imaco Soc. Ltda.	Nueva York 65
Jacard y Pérez	Agustinas 925 Of. 513
José Vega e Hijos	Vic. Mackenna 801
Woerner y Cia.	Catedral 1131

"Ahí está el detalle..."

Cuide el detalle de su presentación. Cuanto influye un detalle... Luz su calzado bien ilustrado que esté en concordancia con su traje, con su corbata, con su sombrero. Todos .... "detalles" de su propia personalidad, consejo del más brillante de sus amigos.

**NUGGET** ... a sus pies

Negro - Café - Amarillo  
Transparente (pasta incolora para zapatos, cinturones, carteras, etc.)

**NUGGET BLACK**  
BOOT POLISH  
PASTA INCOLORA  
NUGGET

Los comicios electorales del 4 de Septiembre

Escuche el desarrollo de los comicios el próximo 4 de Setiembre por intermedio de las extensas cadenas de las Emisoras nacionales

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

en una transmisión auspiciada exclusivamente por

PHILCO  
Líder en Radio, Televisión, Refrigeración y Electrónica

Ambas Emisoras dispondrán de conexiones directas con las Sedes de los Partidos, Intendencia, Palacio de Moneda y principales Recintos Electorales en todo el país.

Sus Equipos Móviles recorrerán las calles para informar al público de los acontecimientos que puedan producirse y de las impresiones que recogerán directamente en el ambiente electoral.

Disfrute de la información más completa a través de un Receptor Philco

"PRESIDENTE"

Receptor Philco

"LIDER"

En Chile y en el extranjero PHILCO auspicia las transmisiones radiales de los más grandes acontecimientos del mundo entero.

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1871.—Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ FONSECA. Gerente: ANTONIO FERRERA MEDINA.—Consejeros: BOLIVAR APARICIO, JULIO RIEHMULLER, EILBERT HIRSH, JOSÉ GARCIA, JOSÉ GARCIA, Subdirector: GUILLERMO EDUARDO CIRUELA.—Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA.—Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.—Representante para EE. UU. Y CANADA: THE N. D. PHILIPPE Co. SRL.—Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.—Servicio Fotográfico Extranjero: ACME.—Agentes y Correspondentes en todos los Estados Unidos y pueblos de Chile.—Suscripciones: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 600; tres meses, \$ 300.—Valor del ejemplar del día: \$ 4.—Ejemplares atrasados: \$ 8.—

Santiago de Chile, viernes 29 de agosto de 1952

## REALIZACIONES ECONOMICO-SOCIALES

La administración del actual Presidente de la República ha sido sobremanera fecunda en cuanto al progreso económico y social de los obreros y empleados de nuestro país. La previsión social ha sufrido profundas y substanciales modificaciones que han significado perfeccionamiento en forma considerable.

Con la ley de la semana corriente se hizo justicia en la incomprensible situación en que se encontraba el obrero, que carecía de salario un día a la semana, cuando no se juntaban otras, festividades que lo dejaban sin recursos para subsistir a sus necesidades y a las de su familia. Esta condena a una especie de subrepticia cesantía se corrigió mediante el pago de la semana corrida, que el patrono debe hacer a condición de que el trabajador cumpla normalmente con sus deberes.

La modificación de las leyes 4.054 y 4.055 ha sido de tanta trascendencia, que puede decirse que casi estamos frente a un nuevo cuerpo legal. La extensión de los servicios médicos a la familia de los imponentes constituye uno de los aspectos fundamentales de la ley modificada. Los subsidios por enfermedad, las pensiones de invalidez, las pensiones de retiro, se calculan ahora según escalas y porcentajes que las hacen operantes, esto es, que las han convertido en franquicias reales, no ilusiones como eran antes. Como si fuese poco, el mejoramiento de los derechos de los imponentes no se ha acordado sólo para las situaciones futuras, sino que de inmediato se ha procedido a contratar una serie de pensiones de montos absurdos.

Ahora ha correspondido a los empleados particulares ser objeto de esta preocupación del Gobierno por mejorar la previsión social chilena. La ley sobre jubilación de los empleados particulares, que también incluye la cuenta in-

## Equitadores chilenos

Desde el Primer Mandatario de la República hasta el más modesto de sus compatriotas, han hecho llegar su aplauso a los jinetes chilenos que tan honrosa figuración alcanzaron en la Olimpiada de Helsinki.

El deporte ecuestre se ha desarrollado aquí en sucesivas etapas de acentuado progreso, que ha tenido su mejor demostración en competencias internacionales, donde el nombre de Chile ha brillado con relieve de excepcional jerarquía.

Interesa señalar este avance en relación con lo que la Historia de Chile cuenta en algunos de los episodios iniciales de la Conquista, cuando se enfrentaron, en cruentos combates, los guerreros de España y los recios pobladores mapuches.

Los conquistadores traían caballos, y los aborigenes, que no los conocían, creyeron que el jinete y cabalgadura formaban una sola persona o un solo ser de características, hasta cierto punto, extrahumana.

Cuentan los mismos relatos, que tal confusión terminó para los mapuches en el momento mismo en que uno de los jinetes fué derribado del caballo, lo que de inmediato hizo pensar al belicoso aborigen en la posibilidad de aprovechar la cabalgadura como elemento de combate.

Más adelante, en plena guerra de la Independencia, la caballería desempeñó principalmente en batallas que tanto gloria dieron a las armas chilenas.

Ya en aquellos años, comenzó a formarse una raza de caballos de conformación distinta a la de sus ascendientes que habían sido traídos por los conquistadores españoles. Era un animal más pequeño, y a la

Homenaje del Pen Club a Julio Arriagada Augier

El Pen Club de Chile, se reunió a comer en el Hotel Cristián y recibió como homenaje de honor a Julio Arriagada Augier, vicepresidente de la institución quién recientemente ha publicado en ensayo "Pedro Prado, clásico de América" en colaboración con Hugo Goldsack.

Asistieron especialmente invitados, Gabriel Amunátegui, Presidente Municipal de Ensayo por su obra "Rejones políticos" Hugo Goldsack y Raúl Andrade Adicto Cultural de la Embajada del Ecuador. Las adhesiones se reciben en la Librería Nascentio y en la Caja del Hotel y se ruega inscribirse con anticipación. Pueden asistir a la comida los socios del Pen, los escritores chilenos y extranjeros y amigos de los festivados.

## CÁMARA BRITANICA DE COMERCIO ELIGIO DIRECTORIO 1952 - 1953

El Consejo de la Cámaras Británica de Comercio de Chile eligió el nuevo Directorio que deberá regir sus destinos para el período 1952-1953 quedando elegidas las siguientes personas:

Presidente, Mr. D. Revé Ditch, O. B. E., vicepresidente, Geo. N. Jones, O. B. E., secretario, G. Hopkins, director, J. G. Terrell, director, D. Blair, G. B. E. T. M. Chambers, P. H. Clarke, L. A. Duff, E. Davies, W. A. Duff, J. Flinn, J. Graham, R. P. Holmes, J. L. Irvine, A. C. Kenrick, A. McDonald, C. B. E. R. T. Mackenzie, J. R. Ross, J. G. Rowlands, H. P. Rushforth, J. B. Sutton y secretario general, R. Pearson.

CASAS PARA JEFES DE UNIDADES DEL BOSQUE

Un grupo de confortables casas para los comandantes de las diversas unidades de la Brigada de "El Bosque", fueron entregadas ayer en la sede del Comandante en Jefe de la FACH, general señor Cedillo Palma y de Jefes de la Institución.

En esta oportunidad, el capitán señor Romilio Carrasco procedió a bendecir estas casas-habitaciones.

## Vamos tirando el carrito

Seguramente son muy pocas las personas que en Chile no han hablado o no han oido hablar de dos cosas: de la inflación y de su hijo predilecto, la carestía de la vida.

Nos quejamos de ellas cada vez que nos aprietan el presupuesto mensual, y buscamos a sus responsables. Facil tarea es encontrar siempre uno a mano que nos sirva de cabeza de turco en días de elecciones sobre el cual descargar los palos: el Gobierno.

No nos frena la inflación, y los artículos de primera o de ninguna necesidad siguen subiendo, es nada más que porque el Gobierno no quiere arbitrar las medidas para liquidar la inflación, y bajar los precios de un matacuzco. No faltan los espíritus simples que creen que con un simple decreto o con meter a la cárcel a unos cuantos comerciantes el problema quedaba resuelto, y nosotros viviendo en la copia feliz del Edén.

Y la verdad es que todos vamos tirando del carrito para que siga la danza inflacionista y suban día por día todas las mercaderías.

Vamos a contar la historia de las circulaciones.

Ustedes recuerdan ese fruto sabroso y jugoso que se llama ciruela? Es agradable: hay algunas variedades maravillosas y muchos se hacen lenguas hablando de las Duquesa de Angulema, de la Reina Elizabeth, de las doradas Pompadour, y hasta de aquella sencilla y modesta variedad de la Criolla, que es tan grande como mermelada o en almíbar.

Pero la ciruela se ha convertido en un personaje de gran importancia. Tanto hemos hablado de nuestra fruta maravillosa e inigualada, aunque no sea verdad en la proporción de nuestros entusiasmos, que ella ahora gusta correr mundo, salir al exterior y darse su vuelta por la Vieja Europa. Ya la ciruela no es fruta al alcance de los modestos presupuestos de nuestro pueblo, ni siquiera posibilidades a 170 pesos el kilo, al más alto conocido en el país.

Y después viene el rosario: Come la ciruela se vende en dólares de 170 pesos al extranjero, su precio dentro de poco irá a ser de unos 100 o 200 pesos el kilo, en razón de este precio de la ciruela subirá el de las naranjas, y después el de las zanahorias y los repollos. Y como los furgones habrá que calcular a 170 pesos el kilo, al precio de ello habrá que equiparar en el futuro el de los automóviles. Y como subirán los automóviles, subirá también el precio de la bencina, y el de los pasajes en micro, y el de los calcetines, y el tocuyo para sanos.

Nos quedaremos con su recuerdo y con las lecciones del Presidente Aguirre.

Porque ahora la Señora Ciruela no existirá más en la memoria de los chilenos.

En estos días, por esos artículos misteriosos del comercio exterior, se va a transformar en el Dólar Ciruela, ¡y no se rían ustedes, que esto es muy serio!

Por razones que no es dable comprender al entendimiento humano: la ciruela se produce en Chile más cara que en otros países fruticolas. Debe ser así, sin duda, porque sus productores chilenos exigen por ella precios mucho más altos que aquellos que se cotizan para la ciruela de otros países, tan buena o mejor que la nuestra. Ade-

JOSE FERNANDEZ.

más, como la ciruela tiene un cierto placer que hay que vendría, se pena de que se desmjerne y "se chupe", como un vulgo candidato, hay que buscarle oportunidad precioso remunerativo.

De ahí que nuestra ciruela se apronte para emprender el vuelo hacia Alemania, en alas del Convenio Comercial, en cuyo articulado ella ha encajado a las mil maravillas y ha logrado metamorfosearse en Dólar Ciruela.

Ciertamente que ya trocada

en Dólar Ciruela tiene un pre-

cio que no pueden pagarle en

Chile, ni siquiera los árabes de

la Federación Textil, sino que

señor pueden aprovecharla los al-

quimistas de las operaciones

conjugadas.

Estos alquimistas han hecho

el descubrimiento maravilloso.

Como está absolutamente pro-

mblea la internación de auto-

móviles y station-wagons ame-

ricanos, el Dólar Ciruela se pue-

diente aplicar a la compra en Ale-

mania de unos magníficos fur-

tones automóviles y station-wagons

en unas maravillosas camionetas

o station-wagons, de esos

que pone medio no se pue-

den importar...

Y como en Chile hay hambre

de modelos automovilísticos

1952

1953, la están regalando para

traer estos furgones que vienen

a saciar la sed de los aficiona-

dos al automovilismo.

Con esta verdadera taumatur-

gía comercial, el Dólar Ciruela

que se adquirirán los fur-

tones automóviles transforma-

do en magníficas camionetas

o station-wagons, de esos

que pone medio no se pue-

den importar...

Y después viene el rosario:

Come la ciruela se vende en

dólares de 170 pesos al extran-

jero, su precio dentro de poco irá

a ser de unos 100 o 200 pesos

el kilo, en razón de este precio

de la ciruela subirá el de las

naranjas, y después el de las

zanahorias y los repollos. Y co-

mo los furgones habrá que cal-

cularlos a 170 pesos el kilo, al

precio de ello habrá que equipar-

ar en el futuro el de los auto-

móviles. Y como subirán los au-

tomóviles, subirá también el

precio de la bencina, y el de los

pasajes en micro, y el de los ca-

lcetines, y el tocuyo para sanos.

Don Pedro Enrique Alfonso

ha declarado sencillamente, austera-

mente, que está dispuesto a

seguir ese camino. Y Chile ya

le ha dado una respuesta que

se ha ratificado por la ciudadanía

el jueves próximo.

Por el pueblo no ha olvi-

dado que la ejecutoria de servi-

cios públicos es plena garan-

tía de su capacidad de realiza-

ción, de su firme carácter

de autoridad, de esfuerzo y sacri-

ficio que es necesario seguir

para alcanzar la plenitud de re-

sultados de bienestar y progres

o en la actual transformación de la economía chilena.

Don Pedro Enrique Alfonso

ha declarado sencillamente, austera-

mente, que está dispuesto a

seguir ese camino.

Por el pueblo no ha olvi-

dado que la ejecutoria de servi-

cios públicos es plena garan-

tía de su capacidad de realiza-

ción, de su firme carácter

de autoridad, de esfuerzo y sacri-

ficio que es necesario seguir

para alcanzar la plenitud de re-

sultados de bienestar y progres

o en la actual transformación de la economía chilena.

Don Pedro Enrique Alfonso

ha declarado sencillamente, austera-

# CUATRO CONVENIOS CON BRASIL SE DEDARON RATIFICADOS AYER

AUMENTOS DEL 27 POR CIENTO OBTUVIERON TRABAJADORES GRAFICOS

Aumentos generales, para los técnicos, que fluctúan entre el 25 y el 27 por ciento obtuvieron ayer los trabajadores de la industria gráfica al firmarse el convenio de avvenimiento entre los representantes de los obreros gráficos y los personeros de la Asociación de Impresores de Chile, en el despacho del Intendente de la Provincia. Aparte de esos aumentos, los trabajadores obtuvieron 15 días extraordinarios de jornal, los que se pagaron en la época de vacaciones, además otras numerosas ventajas de orden económico.

El acta que puso término al conflicto fue firmada por los señores Mauricio Kegan, Benjamín Huidobro, Sergio Amenábar, René Giannini y Eduardo Fenerisen por la Asociación de Impresores, y por los obreros, los señores Humberto Soto, René Castro, Luis Martínez, Roberto Ramos, Jorge Brenat, Rubén Herrera, Guillermo Azúa, Luis Pacheco y Carlos Espejo.

sajeros y Turismo con el fin de incrementar el intercambio turístico entre Chile y Brasil, establece que los ciudadanos chilenos y brasileños, podrán entrar a los territorios de ambos países por caminos internacionales, rutas aéreas, marítimas o ferroviarias, con la sola presentación del carnet de identidad o pasaporte válido y vigente, además, naturalmente, de los certificados y de salud y de vacunación antivirulática.

El Protocolo Adicional al Tratado de Comercio y Navegación de 1943, tiene por objeto ajustar dicho Tratado a la situación actual del intercambio comercial entre ambos países. Establece, además, que ambos Gobiernos se comprometen a dar facilidades para que el transporte de mercaderías de interés primordial para ambos países sea hecho preferentemente por buques marítimos chilenos y brasileños. Ambos países facilitaran, además, la importación de azúcar, café, yerba mate, té, algodón en rama y caucho en bruto a Chile, y de cobre elaborado en láminas, discos, tiras, lábramas, cables desnudos y tubos, además de salitre para uso industrial y agrícola, y todo lo demás que sea necesario.

El Tratado de Transporte Aéreo, que sirve para la función de servicios aéreos regulares entre los países, que permanecen establecidos comunicándose mediante el intercambio de vuelos y la mayor aproximación posible.

La Comisión de Tránsito de Pa-

## GARANTIAS PARA LA MARCHA MATTISTA DE HOY, DIO M. INTERIOR

Los señores Carlos Villarroel, vicepresidente del Partido Liberal; Joaquín Prieto Concha, presidente del Partido Conservador Tradicionalista, y el dirigente agrario diputado don Juan Echavarrí, visitaron ayer al Ministro del Interior, almirante Carlos Torres Hevia, para pedirle garantías para realizar hoy la Marcha de la Patria en honor del candidato presidencial señor Arturo Matthe.

El señor Torres Hevia les manifestó que ellos, como los partidarios de las restantes candidaturas, disponían de toda las garantías necesarias para realizar su campaña y celebrar sus manifestaciones públicas dentro del orden y del respeto a las disposiciones de las autoridades.

Posteriormente el Ministro llamó al Intendente de la provincia, don Rafael Pacheco Sty, y al Prefecto Jefe de Carabineros, coronel don Alvaro Arvelo, y les dió instrucciones para facilitar la realización de la manifestación mattista de hoy.

## HOMENAJE AL DOCTOR MIGUEL GERMAIN D.

En una ceremonia que se efectuará hoy, a las 11.30 horas, en la sala del Consejo Universitario, la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria recibirá a su nuevo miembro académico, el profesor Miguel Germain Duprat. A las 21 horas, en el Hotel Crillon, los médicos veterinarios lo festejarán con un banquete.

Agua potable, Ancud, \$ 800.000; camino Ancud-Castro, \$ 3.000.000; camino Castro-Chonchi, \$ 2.000.000; camino Ancud-Quellahue, \$ 1.000.000; camino Ancud-Linao, \$ 1.000.000; camino Ancud-Chacabuco, \$ 1.000.000; camino Castro-Dalcrophe, \$ 250.000; camino Curaco-Dalcrophe, \$ 500.000; aeródromos y caminos acceso en Ancud, Castro, Chonchi y Quellon, \$ 400.000; camino Bull-Ayacara, \$ 300.000; Río Amarillo a Puerto Cardenas, \$ 500.000; reparaciones puentes, \$ 250.000; mejoramiento huellas e imprevistos, \$ 1.000.000; liceo de Ancud, terminaciones interiores y estueros exteriores, \$ 1.300.000; Cuartel Carabineros de Ancud, caballerizas, \$ 850.000; Escuela No. 52 de Quinterquén, \$ 150.000; Escuela No. 9 de Degán, \$ 50.000; Escuela No. 24 de Chacao, \$ 300.000; Escuelas No. 10 de Teniente y No. 29 de Callen, \$ 100.000; Cuartel Carabineros de Castro, \$ 200.000; Escuela No. 13 de Nercón, \$ 50.000; Escuela No. 21 de Llau-Llau, \$ 50.000; Escuela No. 6 de Rilán, \$ 200.000; Escuela No. 76 de Ichuac, \$ 100.000; Escuela No. 65 de Huillínco, \$ 180.000; Escuela No. 101 de Quellon, \$ 200.000; Escuela No. 3 de Curaco de Vélez, \$ 1.000.000; Escuela No. 2 de Achao, \$ 200.000; Escuela No. 14 de Quicaví, \$ 50.000; malecón de Quellon, \$ 750.000; puerto de Castro, \$ 1.500.000; muelle de Chaitén, \$ 750.000; otras obras menores portuarias, \$ 500.000. Total: \$ 20.000.000.

SUSPENDIDA FUNCION DE CINE EN S. MIGUEL

Se nos ha pedido avisar que se pospuso hasta nuevo aviso la función de cine a beneficio, que habían organizado para el domingo, las damas de San Miguel. Las entradas son válidas para la nueva oportunidad que se filje, y que se anunciará oportunamente.

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 COSTADO T. METRO  
CASSILA 1701 STGO.

**JOSE ESTABA PESCADOR CUANDO...**

AYÚDEMEL MI HERMANO ESTA HERIDO EN AQUEL ISLOTE.

VAMOS ANTES DE QUE CAIGA LA NOCHE.

COMO EL RUIDO DE LA CASCADA AHOGABA SUS Gritos, ENEDIA FLORES LANZÓ UNA PIEDRA AL JOVEN PESCADOR PARA...

ESTAMOS DE ACUERDO, NINGUNA COMO LA GILLETTE DORADA.

ESTA ES LA MEJOR HOJA DE AFEITAR QUE HE USADO EN MI VIDA.

AMIGO, CUANDO USTED SE AFEITA CON LA HOJA GILLETTE DORADA, SUS AFEITADAS SON SIEMPRE SUAVES, COMODAS Y REFRESCANTES. Y COMO LA HOJA GILLETTE DORADA TIENE DOBLE FILO, LE RESULTA EL DOBLE DE ECONOMICA. COMPRE UN PAQUETITO HOY MISMO.

GILLETTE BLADES DORADAS

NO SE IRRITE, AMIGO... USE GILLETTE

Doble Doble Ahorro

También Sábados



LA NACION. — viernes 25 de agosto de 1952 — 3

## NOTICIAS DIVERSAS

ELENA FERRADA y ARTURO GALLARDO, discípulos de la esculora María Colvin, preparan una exposición de sus más recientes trabajos, que se realizará en la Sala de Arte del Ministerio de Educación. Son alrededor de 25 obras escultóricas.

—SE HA RENOVADO EL CONTRATO AL GEOGRAFO francés Jean Bourdeau de la Universidad de Chile, para que continúe prestando servicios en la Facultad de Educación de la Universidad de Chile.

—BAJO LA DIRECCION DEL DISTINGUIDO profesor argentino don Antonio Arenz, fundador del Instituto de Geografía de la República Argentina, se inaugura hoy en la sede de la Asociación el Curso Internaciona de Estudios Cooperativos y Manejos de Suelos, que la Universidad ha organizado, gracias a las facilidades otorgadas por la FAO.

LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE CHOFERES "Manuel Montt" se reunirá mañana a las 17 horas, en su local de Olivares 1843, para tratar de la adquisición de un bien raíz para su sede social.

EN EL SINDICATO PRONÓSTICO DE PERSONAL DE Hoteles y Restaurantes, se reunirá Domingo 1081, se llevará a efecto mañana a las 21 horas, un baile social, con el fin de allegar fondos para sus necesidades sociales.

EL CIRCULO "LOS TRECE DISABLITOS" cita a asamblea general para mañana a las 18 horas, en su local social.

LA ASOCIACION DE PADRES DE LA ESCUELA N° 199 cita a asamblea general para mañana a las 18 horas en el local de Beznallín N° 1545.

SE TRATARÁ EN ESTA REUNIÓN DEL PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS Y DEL HORARIO ESCOLAR.

CLUB "ACONCAGUA" — Mañana a las trece horas, en el local social del Club — Huérfanos esquina de Amunátegui — se llevará a efecto el almuerzo mensual, el que en esta oportunidad tendrá por objeto rendir homenaje a los padres.

LA COMPAÑIA DE ALUMBRADO DE IQUIQUE designó representante ante el tribunal trinitario que resolverá el diferendo entre el personal y la empresa, al señor Tomás Ruiz Miranda. Se espera la llegada de la representación obrera para que este organismo se constituya.

## Revista "ERCILLA" punualiza declaración de la secretaría del candidato don Carlos Ibáñez del C.

LA SECRETARIA de la candidatura del senador Ibáñez manifestó en un aviso publicado el martes, que el "Pronóstico Ibáñista" sobre el resultado de la elección aparecido en la Revista ERCILLA 904 no corresponde a cálculos efectuados por los Comandos o dirigentes de la campaña.

Agregó la Secretaría que dicho cálculo refleja exclusivamente el criterio del Redactor Político de ERCILLA.

Frente a este curioso aviso, la Revista ERCILLA expresa:

\*\*\*"El Pronóstico Ibáñista" fué publicado con la siguiente advertencia: "Los ibañistas, como ya lo expresó Arturo Olavarria, son contrarios a las cifras, porque estiman que su candidato las rebasará. De todos modos, su Comando recomendó que se publicara, como oficioso, un cálculo atribuido a un promotor radical, que en su tiempo fuera el blanco de muchos comentarios".

ERCILLA requirió a todas las candidaturas su pronóstico oficial. Sólo el de senador Ibáñez rehusó entregarlo. Ante la insistencia periodística, un dirigente, que pidió reserva de su nombre, facilitó el cálculo publicado en ERCILLA 904.

\*\*\*"El mismo cálculo, también atribuyéndolo a "un promotor radical", fué publicado en el diario ibañista "Las Noticias Gráficas", el 15 de agosto, destacándolo como expresión de las cifras con que triunfaría el candidato Carlos Ibáñez en las próximas elecciones de 4 de setiembre. Dicha publicación en un órgano ibañista, no fué desmentida ni desconocida por la Secretaría de la candidatura.

\*\*\*Con este simple antecedente, puede comprenderse hasta qué punto es peregrina la afirmación de la secretaría ibañista, cuando dice que dicho cálculo refleja exclusivamente el criterio del Redactor Político de ERCILLA.

La revista ERCILLA ha mantenido inalterable objetividad en ésta y otras elecciones, negándose hasta a publicar propaganda pagada de las diversas candidaturas. Nunca ha hecho pronósticos propios sobre resultados electorales. Mal podría haberlos formulado en esta oportunidad. Comprende y anuncia ERCILLA las razones que pueden haber movido a la Secretaría ibañista a atribuir tal pronóstico a una Revista de su independencia y difusión, pero en honor a la más estricta verdad, declara que tal cálculo no le pertenece.

## SUSPENDIDA HUELGA EN HIPODROMO CHILE

El personal de empleados del Hipódromo Chile, en una asamblea extraordinaria celebrada ayer, resolvieron suspender la huelga que tenían anunciada para el domingo. Este acuerdo fue adoptado, en vista de la mediación realizada por el Ministro del Trabajo, señor Juan Atala, a quien se tributó un voto de aplauso por su eficaz intervención en el conflicto.

Se acordó, también, pedir la intervención del Ministro del Trabajo, en calidad de árbitro, para el caso de que el directorio del Hipódromo Chile no satisfaga ampliamente las reivindicaciones económicas-sociales planteadas por el personal.

## Charlas radiales sobre la psicología infantil

El Servicio de Radio Transmisiones de la Universidad de Chile ha organizado un ciclo de charlas, especialmente para padres y educadores, en las cuales el doctor Carlos Nassar, Director de la Clínica de Psiquiatría Infantil y Profesor de Higiene Mental de dicha Universidad, enfocará los siguientes temas: "Las actitudes de los padres y sus relaciones con sus hijos", "Las características de los hijos padres" y "Los errores más frecuentes en la educación de los hijos y algunos "no" padres".

Este ciclo constará de 6 charlas que se transmitirán por Ra-

dio Chilena (O B 66), todos los días de 9.30 a 10 horas, a contar desde hoy.

## COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo que disponen los artículos 23 y 24 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta general ordinaria, para el 29 del actual, a las 17.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N° 1343, 4º piso, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 30 de junio último.

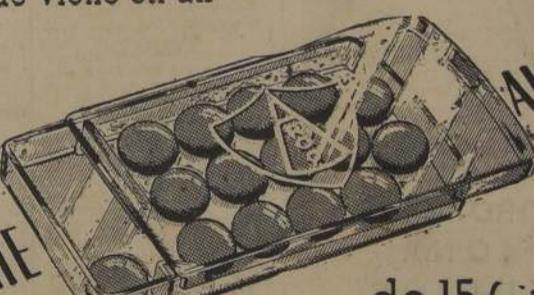
### EL PRESIDENTE

## ARCODOR M. CLOROFILA

es más servicial...

...y ahora más práctico que nunca

porque viene en un



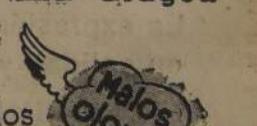
AUTOMATICO

ESTUCHE

de 15 Grageas

Automáticamente sale una Gragea

Automáticamente se van los malos olores



## ARCODOR M. R.

A BASE DE CLOROFILA

Producido vegetal totalmente inofensivo.

PROPAGANDA CLARIN

## Banco de Vasos Sanguíneos revoluciona la medicina cardiológica en EE. UU.

"En la Universidad de Cornell existe el primer banco de vasos sanguíneos", dijo ayer el distinguido profesor de ese planeta universitario de Nueva York, doctor Irving S. Wright.

El profesor Wright, especialista en cardiología, dirige la Clínica Médica de la Universidad mencionada. Director de la "Sociación de Enfermedades Cardiovasculares", presidente de la "American College Heart Association". Gobernador de la "American College of Physicians", como también miembro honorario de numerosas instituciones médicas de diferentes países. Viaja acompañado por sus colegas J. Lord y Willem Polley. Preside la delegación de su patria al Congreso Interamericano de Cardiología, que se celebrará en Buenos Aires, desde donde se dirigirá a Londres con el fin de asistir a un congreso similar Pan-Europeo.

El doctor Wright es especialista en cardiología en 1930. Es un convencido de que esta especialidad no sólo debe atenderse a las enfermedades del corazón, sino que a todo el sistema circulatorio. Esta teoría ha tenido gran éxito en los Estados Unidos y hasta allí llegan médicos de todas partes del mundo para hacer esa clase de estudios.

El estudio más importante en el que ha participado es en la demostración del valor de los anticoagulantes en el tratamiento de las trombosis", agregó este distinguido médico. "Sus resultados, dijo, han sido ampliamente satisfactorios. El resultado muere en la trombosis coronaria ha sido logrado de un médico de servicio y las complicaciones se han rebajado a un 80 por ciento. Actualmente, agrega, se están estudiando nuevas drogas tales como el Tromexan y el Cycloconular, cuyas diferencias extrínsecas exhiben en la rapidez con que actúan."

Como médico el doctor Wright se dedica a diagnosticar y tratar las enfermedades cardivasculares. Las operaciones se realizan en equipos con los circuitos cardiovasculares. "Estos equipos, dice, deben existir en todos los hospitales".

"Estoy orgulloso", agrega el doctor Wright, "que el diagnóstico precoz de las enfermedades al corazón salva muchas vidas. Es así cuando alguien que ha llegado a los 40 años de edad advierte dolores en una pierna, de modo que le impide caminar en forma normal, sufre frío de uno solo de sus pies o la decoración de ellos debe ponerse de inmediato en manos de un médico, pues puede tratarse de alguna enfermedad cardiovascular de tristes consecuencias futuras".

Refiriéndose a los médicos chilenos estima que éstos están altamente preparados y que son verdaderos científicos. Cree que sólo les falta equipo y que éste vendrá con el tiempo.

"El mayor adelanto reciente de mi especialidad, nos dice, lo constituyen los bancos de vasos sanguíneos. Estos son guardados en líquidos especiales y son extraídos de personas jóvenes recientemente fallecidas. Se usan cuando los vasos han sido destrozados por alguna causa externa o interna. Se han hecho trámites de hasta 10 centímetros de largo, con pleno éxito".

El doctor Wright es autor de tres libros sobre estas enfermedades, también ha escrito 150 artículos en revistas científicas y ha colaborado en diversos textos de medicina. Actualmente tiene 38 años de edad.

Sobre  
TODO  
CALIDAD...

PLUMA  
ORO 14 K.T.  
FIONA  
JUNIOR

\$ 520:-

La expresión máxima  
en calidad y línea  
FIONA - JUNIOR.

REEMBOSOS RÁPIDOS A PROVINCIA

Casa  
**FIONA**

UNION CENTRAL 1063  
COSTADO T. METRO  
CASILLA 1701 STGO.

PUBLICIDAD  
INTERAMERICANA



General de Brigada, señor Alfonso Briceño Fox, director del Instituto Geográfico Militar.

## EL I. GEOGRÁFICO MILITAR CUMPLE HOY TRENTA AÑOS

Hoy conmemora sus treinta años de vida el Instituto Geográfico Militar.

Este plantel se halla en la actualidad bajo las órdenes del General de Brigada señor Alberto Briceño Fox.

Con este motivo, el Geográfico desarrollará un programa de festejos, cuyo número principal será la repartición de medallas y diplomas al personal que ha obtenido su retiro de las filas. La ceremonia de hoy será presidida por el secretario del plantel, Coronel Rodolfo Concha Muñoz, pues el director titular se encuentra en misión del Comisión de Límites con Bolivia.

Las festividades se iniciarán a las ocho horas, con el izamiento de la bandera. Después, el Teniente Coronel don Mario Torres, resumirá la historia del Instituto, y como número final, los invitados y el personal serán festejados con un vino de honor.

**NUEVOS COMUNICADOS DE AGRADECIMIENTO DE EMPLEADOS A S. E.**

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González, ha continuado recibiendo comunicaciones de agradecimiento de los empleados particulares de todo el país, por haber promulgado la ley de jubilación. Ayer se recibieron en la Moneda los siguientes telegramas:

DE CORAL. — "Silvano V. E. aceptar nuestra gratitud sincera con motivo de la promulgación de la ley de jubilación de los empleados particulares, la que satisface una justa aspiración del gremio. Formulamos votos por vuestra ventura personal y por el futuro éxito de vuestras delicadas funciones de Gobierno." — Sindicato Empleados Altos Hornos. Wilson, presidente; Hermosilla, secretario.

DE NUEVA IMPERIAL. — "Los empleados particulares de Nueva Imperial, reunidos en una Asamblea General, acordaron manifestar a V. E. el más vivo reconocimiento por la preocupación preferente que habéis tenido durante la tramitación del proyecto de jubilación, hasta lograr que dicha aspiración haya sido realidad." — Por la Agrupación Empart. José García, presidente; Manuel Aguirre, tesorero; Oscar Espinoza, secretario.

DE PUNTA ARENAS. — "La Confederación de Empleados Particulares de Chile, Consejo Provincial de Magallanes, acordó manifestar a V. E. el más vivo reconocimiento por la preocupación preferente que habéis tenido durante la tramitación del proyecto de jubilación, hasta lograr que dicha aspiración haya sido realidad." — Por el Dr. Trivino, presidente; José Urban, secretario.

DE MELIPILLA. — "La Asociación de Empleados Particulares de Melipilla agradece a V. E. la promulgación de la Ley de Jubilación, la que hace realidad la más sentida aspiración del gremio." — Carlos Ville, Oscar Barría, directores; Rafael Simeón, presidente "accidental".

DE COPIAPO. — "El Sindicato de Empleados Particulares de Copiapo ha recibido con gran júbilo la Ley de Jubilación y agradece a V. E. haber contado y buldo decididamente nuestro Gobierno a cumplir esa vieja aspiración gremial." — Fco. Beluzan, presidente; Achila López, tesorero; Apóstol Vilafañe, secretario.

DE CHUQUICAMATA. — "Nos honra un deber expresar a V. E. y Ministro de Trabajo las felicitaciones más cordiales de los empleados de Chuquicamata, por la ley de jubilación." — Armando, presidente; Alborno, secretario.

DE COPAPIO. — "El Sindicato de Empleados Particulares de Copapó ha recibido con gran júbilo la Ley de Jubilación y agradece a V. E. haber contado y buldo decididamente nuestro Gobierno a cumplir esa vieja aspiración gremial." — Fco. Beluzan, presidente; Achila López, tesorero; Apóstol Vilafañe, secretario.

DE MEDICINA. — "La Escuela de Medicina sorteará a las 21 horas de hoy, un automóvil y una parcela platera, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, como se anunciará anteriormente.

Se comunica a los tenedores de los números perdidos que desean a las 15 a las 20 horas, fandonarán en el hall de la Casa Central de la Universidad de Chile una comisión especial de canje de boletos subastados.

Los que lo hicieren quedarán sin derecho a sorteo, por haberse anulado los boletos siguientes:

Serie B, del 1801 al 1300;

Serie C, del 8801 al 8900; y,

de la Serie D, del 201 al 300 y

2201 al 2300. También podrá optar por la devolución del dinero pagado por estos boletos hasta 30 días después del sorteo.

## NUEVO DIRECTOR TIENE ORFEO DE LA FUERZA AÉREA

En una breve y emotiva ceremonia efectuada ayer en el patio principal del Regimiento de Artillería Antiaérea y en presencia de los altos jefes de la Fuerza Aérea de Chile, el teniente 1.º señor Miguel Quintero Jiménez hizo entrega de su cargo de Director del Orfeón de la FACH al suboficial mayor señor Abelardo Ruiz Diaz, quién en esta misma ocasión recibió sus despachos de Teniente 1.º, incorporándose así a la Planta de Oficiales de la prestigiosa unidad que comanda el comandante de grupo señor Alfredo Fernández Rojas.

Este acto fue presidido por el Comandante en Jefe general señor Aurelio Ossorio Palma; por el general señor Gregorio Bisquert; por el jefe de la sub-guarnición aérea de "El Bosque", comandante señor Washington Silva y otros altos jefes de la Base.

El teniente 1.º señor Quintero Jiménez, hasta ayer Director de la Banda de la Fuerza Aérea, se acogió a retiro después de 33 años de servicios prestados en el Ejército y en la Aviación. Dicho oficial ingresó al Regimiento "Pudeto" en 1919, como soldado-músico cuando sólo contaba cuatro años de edad, y gracias a su constancia fue escalando uno a uno los diversos cargos que más tarde seían culminados con su nombramiento como Teniente 1.º. En 1924, después de brillantes estudios obtuvo su graduación en el Conservatorio Nacional de Música.

Ahora obtenido su retiro, la vacante fué ocupada por el suboficial señor Abelardo Ruiz Diaz, quien como lo decimos arriba, también fué ascendido a Teniente 1.º.

Durante la ceremonia de ayer, el comandante señor Fernández, en un conceptuoso discurso destacó el significado de estos hechos, señalando que gracias a la abnegación y a la constancia de estos hombres de tropa, fué posible que la Superioridad los elevara al rango de Oficiales.

El nuevo director de la Banda de la Fuerza Aérea de Chile llega a tan honroso cargo después de 15 años de servicios ininterrumpidos en el Regimiento de Artillería Antiaérea, ya que llegó a esta unidad, el 9 de septiembre de 1937, contratándose con el grado de aprendiz músico, después de haber hecho su servicio militar en el citado Regimiento.

El comandante señor Fernández dispuso que todo el regimiento, en formación de parada, desfilara ante el teniente señor Quintero, que dejó el mando de la Banda y ante el nuevo oficial señor Ruiz Diaz, como justo reconocimiento de su esfuerzo de superación desplegado por este eficiente oficial.

Por eso el comandante señor Fernández al dirigirse al Regimiento bajó su mando, dijo:

"Sólo quiero decirlos y pediros que no dejéis de recordar a diario que aquella frase histórica"

DE NUEVA IMPERIAL. — "Los empleados particulares de Nueva Imperial, reunidos en una Asamblea General, acordaron manifestar a V. E. el más vivo reconocimiento por la preocupación preferente que habéis tenido durante la tramitación del proyecto de jubilación, hasta lograr que dicha aspiración haya sido realidad." — Por la Agrupación Empart. José García, presidente; Manuel Aguirre, tesorero; Oscar Espinoza, secretario.

DE PUNTA ARENAS. — "La Confederação de Empleados Particulares de Chile, Consejo Provincial de Magallanes, acordó manifestar a V. E. el más vivo reconocimiento por la preocupación preferente que habéis tenido durante la tramitación del proyecto de jubilación, hasta lograr que dicha aspiración haya sido realidad." — Por el Dr. Trivino, presidente; José Urban, secretario.

DE MELIPILLA. — "La Asociación de Empleados Particulares de Melipilla agradece a V. E. la promulgación de la Ley de Jubilación, la que hace realidad la más sentida aspiración del gremio." — Carlos Ville, Oscar Barría, directores; Rafael Simeón, presidente "accidental".

DE COPIAPO. — "El Sindicato de Empleados Particulares de Copapó ha recibido con gran júbilo la Ley de Jubilación y agradece a V. E. haber contado y buldo decididamente nuestro Gobierno a cumplir esa vieja aspiración gremial." — Fco. Beluzan, presidente; Achila López, tesorero; Apóstol Vilafañe, secretario.

DE CHUQUICAMATA. — "Nos honra un deber expresar a V. E. y Ministro de Trabajo las felicitaciones más cordiales de los empleados de Chuquicamata, por la ley de jubilación." — Armando, presidente; Alborno, secretario.

DE MEDICINA. — "La Escuela de Medicina sorteará a las 21 horas de hoy, un automóvil y una parcela platera, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, como se anunciará anteriormente.

Se comunica a los tenedores de los números perdidos que desean a las 15 a las 20 horas, fandonarán en el hall de la Casa Central de la Universidad de Chile una comisión especial de canje de boletos subastados.

Los que lo hicieren quedarán sin derecho a sorteo, por haberse anulado los boletos siguientes:

Serie B, del 1801 al 1300;

Serie C, del 8801 al 8900; y,

de la Serie D, del 201 al 300 y

2201 al 2300. También podrá optar por la devolución del dinero pagado por estos boletos hasta 30 días después del sorteo.



FUTURAS MATRONAS ESPERAN SU TURNO.— Junto a la puerta de la única sala de clases con que cuenta la Escuela de Obstetricia, que funciona en la Maternidad del Hospital San Borja, las alumnas del 2.º Año esperan la salida de sus compañeras del 1.º, para entrar ellas. Pero el proyecto de reforma de la Escuela, que estudia el Consejo Universitario y su alegria Juvenil, les permiten soñar al futuro. En la foto: Silvia Aracena, 19 años, de Temuco; Edith Matus, 22 años, de Talcahuano; Silvia Yomans, 21 años, de La Serena; Edith Vidal, 22 años, de Temuco; Estrella Véjar, de 19 años, de Lota, y Ernestina Valdebenito, 21 años, de Santiago.

## RETRA EN POBLACION JUAN ANTONIO RIOS, HOY

CONTINUAN GESTIONES EN TORNTO AL CARBON

COCTEL Y RECEPCION OFRECEN PERIODISTAS

El Ministro Santa Cecilia, que dirige la Maestranza de Aviación, efectuará hoy, en la Población Presidente Ríos de 18 a 19 horas, el siguiente programa:

Marcha 11 de Línea; Ouverture Pique Dame; Momento Muerte; Rose Mousse; Tonada; La Violeta; Marcha, Adios al 7.º de Línea.

## RECHAZADA RESUNCIA DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE MEDICINA

El Rector de la Universidad, don Juventino Hernández, rechazó ayer la renuncia que había presentado el doctor don Hugo Vaccaro, de sus cargos de Director de la Escuela de Medicina y de profesor director del Instituto de Microbiología e Inmunología de la Facultad de Medicina.

Manifestó el Ministro del Trabajo, al señor Atala, que se había entrevistado con el gerente general de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, señor Guillermo Videla Lira, con el objeto de estudiar una fórmula que permitiera evitar la paralización de los minerales de carbón. Expresó el Ministro del Trabajo que este representante mantuvo sus anteriores puntos de vista, rechazando toda insinuación sobre la materia, pues existía un contrato colectivo con los trabajadores que regía hasta diciembre.

Finalmente el Ministro del Trabajo, al señor Videla Lira, si las empresas estarían en condiciones de entrar en gestiones conciliatorias si los trabajadores modificaban sus peticiones, respondiendo el representante de las empresas que no estaba autorizado para pronunciarse sobre esta sugerencia.

## BONO DE PRODUCCION.

En fuente autorizada se dijo que el Ministro del Trabajo, en el caso de que las empresas estuvieran dispuestas a estudiar fórmulas de avituallamiento, tendría el propósito de sugerir a sus trabajadores bonificaciones por aumento de producción, exactamente como se solucionó el conflicto que afectó a los empleados de las oficinas salitreras. En tal evento, el señor Atala se trasladaría inmediatamente a la zona carbonífera para entablar conversaciones directas con los obreros.

Asimismo, subiómos que el Ministro del Trabajo, señor Atala, recibiría en las primeras horas de la mañana de hoy a los dirigentes de ambas fracciones en que se encuentra dividida la Confederación de Trabajadores de Chile, es decir, a los señores Salvador Ocampo y Arturo Velásquez, respectivamente, para estudiar una solución. Después, este Secretario de Estado se entrevistaría nuevamente con los representantes de las empresas.

PARO DE UN TURNO.— Por otra parte, en las primeras horas de la mañana de ayer se declaró un paro el primer turno de trabajadores de la Compañía Carbonífera de Lota. Sin embargo, se informó que ese mineral continuaba funcionando con 580 obreros, no interrumpiéndose totalmente la producción, pero si disminuyendo debido a que una parte del personal se había paralizado.

Finalmente, dirigentes de la Confederación de Trabajadores que dirige el señor Ocampo, expresaron que hoy se iniciaría una huelga total en todos los minerales de carbón, sin que pudieran anticipar si esta huelga era de advertencia o indefinida. La decisión final sería adoptada en una asamblea simultánea en todos los frentes de trabajo, que efectuarían hoy los trabajadores carboníferos.

En la actualidad, la Comisión Organizadora del Congreso Mundial de Periodistas se reunió ayer en la Maternidad de Santiago, entre el 2 y el 6 de diciembre, ofrecerá una recepción, cocktail y conferencia de prensa, mañana, a las 12.30 horas en el Hotel Carrera.

La Comisión Organizadora del Congreso Mundial de Periodistas se reunió ayer en la Maternidad de Santiago, entre el 2 y el 6 de diciembre, ofrecerá una recepción, cocktail y conferencia de prensa, mañana, a las 12.30 horas en el Hotel Carrera.

El Director de Pescas y Caza, señor Exequiel Rodríguez, manifestó ayer que en el presupuesto del Ministerio de Economía para 1953, se consulta la suma de 27 millones de pesos para complementar los trabajos que se efectúan en pueblos y calas pesqueras en Talcahuano, San Antonio, Antofagasta, Toconilla y Coquimbo. Agregó que éstas estarán terminadas a principios de 1953.

